

Кусторез AHS 40-24 AHS 48-24 AHS 55-24S AHS 60-24S AHS 65-24S AHS 6000 PRO AHS 7000 PRO

См. рис. **Указания по технике безопасности**

Внимание! Тщательно изучите последующие инструкции, а также ознакомьтесь с элементами управления кустореза и правилами надлежащего его применения. Неправильное применение кустореза может привести к получению тяжелых травм. При работе с электроинструментами следует всегда соблюдать принципиальные правила техники безопасности, направленные на предотвращение пожара, травмирования и поражения электрическим током.

Расшифровка символов:

См. рис. Внимательно изучите руководство по эксплуатации.

См. рис. Не пользуйтесь кусторезом во время дождя, не применяйте его для обрезки мокрого кустарника.

См. рис. Отключайте кусторез и вынимайте вилку из штепсельной розетки перед проведением работ по регулировке или очистке, в случае спутывания, повреждения или разрезания кабеля, а также в тех случаях, когда Вы хотя бы на короткое время оставляете кусторез без присмотра.

- Во время работы не допускается нахождение в зоне радиусом 3 м посторонних лиц или животных.
- Ни в коем случае не беритесь руками за ножевую балку кустореза.
- Ни в коем случае не разрешайте пользоваться кусторезом детям или лицам, не ознакомившимся с настоящим руководством. Допустимый возраст пользователя может быть ограничен действующими национальными предписаниями.
- Никогда не производите обрезку в присутствии в непосредственной близости людей, особенно детей, или домашних животных.
- Пользователь или владелец инструмента несет ответственность за возможные несчастные случаи и ущерб, который может быть нанесен посторонним лицам или их имуществу.

- Нельзя работать с кусторезом босиком или в открытой летней обуви, необходимо всегда носить подходящую обувь и длинные брюки. Рекомендуется ношение прочных перчаток, обуви на нескользкой подошве и защитных очков. Не надевайте длинной свободной одежды или украшений, которые могут быть захвачены подвижными частями инструмента.
- Необходимо тщательно осмотреть подлежащую обработке площадь и удалить проволоку и прочие посторонние предметы.
- Перед проведением работ следует всегда визуально контролировать ножи, крепежные винты ножей и прочие детали режущего узла на предмет отсутствия признаков износа или повреждения. Нельзя работать с поврежденным или сильно изношенным режущим узлом.
- Перед каждым применением контролируйте удлинительный кабель и при необходимости заменяйте его. Оберегайте электрический кабель от сильного нагрева, воздействия масел и соприкосновения с острыми краями.
- Уясните, как быстро остановить кусторез в опасной ситуации.
- Обрезку следует производить только при дневном свете или достаточном искусственном освещении.
- Ни в коем случае не эксплуатируйте кусторез с поврежденными или демонтированными защитными приспособлениями.
- При работе с кусторезом всегда обращайтесь внимание на то, чтобы были установлены все входящие в комплект поставки рукоятки и защитные приспособления. Ни в коем случае не пользуйтесь кусторезом, не укомплектованным надлежащим образом или подвергшимся несанкционированным изменениям.
- Во время работы постоянно держите кусторез обеими руками.
- Ни в коем случае не держите кусторез за защитные приспособления.
- Не допускайте попадания кабеля в зону работы режущего узла.
- При работе с кусторезом всегда обращайтесь внимание на наличие устойчивой опоры и сохранение равновесия, особенно в тех случаях, когда используются подставки или стремянки.
- Внимательно следите за окружающей обстановкой, чтобы вовремя среагировать на возможное возникновение опасных ситуаций.
- **Вынимайте вилку из штепсельной розетки в следующих случаях:**
 - перед проведением проверок, устранением блокировки или проведением работ по техническому обслуживанию;
 - после контакта с посторонним телом. В этом случае осмотрите кусторез на предмет выявления повреждений и проведите, при необходимости, ремонтные работы;
 - при возникновении аномальной вибрации (перед проведением проверки).
- Постоянно поддерживайте все гайки, болты и винты затянутыми, чтобы кусторез все время находился в безопасном рабочем состоянии.
- Хранение инструмента после его использования должно производиться с зачехленными ножами. Инструмент следует хранить в сухом помещении, под замком или на не доступной для детей высоте.
- В целях обеспечения безопасности необходимо своевременно заменять изношенные или поврежденные детали.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать инструмент, если не обладаете необходимой для этого квалификацией.
- Обращайте внимание на то, чтобы для замены использовались только оригинальные запасные части производства Bosch.

Технические характеристики

Кусторез	AHS 40-24	AHS 48-24	AHS 55-24S	AHS 60-24S
Код для заказа	0 600 845 0..	0 600 845 1..	0 600 845 2..	0 600 845 4..
Потребляемая мощность	500 Вт	500 Вт	550 Вт	550 Вт
Частота ходов (холостой ход)	1400 мин ⁻¹	1400 мин ⁻¹	1400 мин ⁻¹	1400 мин ⁻¹
Расстояние между ножами	24 мм	24 мм	24 мм	24 мм
Длина режущего узла	400 мм	480 мм	550 мм	600 мм
Масса	3,95 кг	4,05 кг	4,1 кг	4,2 кг
Степень защиты	□ / II	□ / II	□ / II	□ / II

Кусторез	AHS 65-24S	AHS 6000 PRO	AHS 7000 PRO
Код для заказа	0 600 845 5..	0 600 846 0..	0 600 846 1..
Потребляемая мощность	550 Вт	650 Вт	650 Вт
Частота ходов (холостой ход)	1400 мин ⁻¹	1500 мин ⁻¹	500 мин ⁻¹
Расстояние между ножами	24 мм	34 мм	34 мм
Длина режущего узла	650 мм	600 мм	700 мм
Масса	4,25 кг	4,1 кг	4,2 кг
Степень защиты	□ / II	□ / II	□ / II

Назначение

Кусторез предназначен для обрезки и стрижки кустарников и живых изгородей на приусадебных участках и в любительских садах.

Введение

Это руководство содержит инструкции по надлежащему монтажу и безопасному обращению с кусторезом. Важным условием является внимательное изучение Вами этих инструкций.

Комплект поставки

Осторожно извлеките все части инструмента из упаковки и проверьте комплектность:

- кусторез
- чехол для ножа
- руководство по эксплуатации / перечень запасных частей

В случае обнаружения некомплектности или повреждений обратитесь в свою торговую организацию.

Элементы инструмента

- 1 ножевая балка
- 2 защитный щиток передней рукоятки
- 3 передняя рукоятка с отключающим рычагом
- 4 вентиляционные прорези
- 5 задняя рукоятка с выключателем
- 6 штепсельная вилка**
- 7 чехол для ножа

** Исполнение зависит от страны назначения.

Некоторые описанные или показанные на рисунках принадлежности не входят в комплект поставки.

См. рис. **В целях Вашей безопасности**

ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ПРОВЕДЕНИЕМ РАБОТ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ИЛИ ОЧИСТКЕ, А ТАКЖЕ В СЛУЧАЕ ПЕРЕРЕЗАНИЯ, ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ СПУТЫВАНИЯ КАБЕЛЯ, НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧАТЬ КУСТОРЕЗ И ВЫНИМАТЬ ВИЛКУ ИЗ ШТЕПСЕЛЬНОЙ РОЗЕТКИ.

ПОСЛЕ ОТКЛЮЧЕНИЯ КУСТОРЕЗА В ТЕЧЕНИЕ ДОЛЕЙ СЕКУНДЫ ПРОДОЛЖАЕТСЯ ДВИЖЕНИЕ НОЖЕЙ ПО ИНЕРЦИИ. БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ, НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К ДВИЖУЩИМСЯ НОЖАМ!

Электробезопасность

В целях безопасности, Ваш инструмент выполнен с двойной защитной изоляцией и не требует заземления. Рабочее напряжение – 230 В переменного тока, 50 Гц. Следует использовать только разрешенные удлинительные кабели. Необходимую информацию Вы получите в авторизованных пунктах сервисной службы по месту жительства.

Допускается использование только удлинительных кабелей типов H05VV-F или H05RN-F.

В целях повышения безопасности рекомендуется использовать автомат защитного отключения, рассчитанный на ток утечки не более 30 мА. Перед каждым применением следует контролировать состояние этого автомата.

ВНИМАНИЕ: необходимым условием Вашей безопасности является показанное на рисунке соединение вилки **6** инструмента с удлинительным кабелем **8**.

Муфта удлинительного кабеля должна иметь брызгозащищенное исполнение, она должна состоять из резины или иметь резиновую обшивку.

Удлинительный кабель следует использовать с фиксатором, исключающим его растяжение.

Соединительный кабель следует регулярно контролировать на предмет отсутствия повреждений; необходимым условием работы является исправное состояние кабеля.

Ремонт поврежденного соединительного кабеля должен производиться только в авторизованной мастерской Bosch.

A Ввод в эксплуатацию

Включение:

Нажмите выключатель на задней рукоятке **5** и удерживайте его в нажатом состоянии. Нажмите на отключающий рычаг **3**.

Выключение:

Отпустите отключающий рычаг **3** и выключатель **5**.

B C D Работы с кусторезом

См. рис. **Держите кусторез обеими руками на достаточном расстоянии от тела. Обращайте внимание на наличие устойчивой опоры.**

Перебросьте удлинительный кабель через плечо назад и обращайтесь внимание на то, чтобы во время обрезки он постоянно находился сзади. Ни в коем случае не кладите кабель на крону кустарника, где он легко может попасть под ножи.

Кусторез может резать ветки и сучья максимальной толщиной 24 мм. Для подведения веток к ножам равномерно перемещайте кусторез вперед по линии обрезки. Двусторонняя ножевая балка обеспечивает срезку в обоих направлениях или маятниковыми движениями, от одной стороны к другой.

Сначала обрезайте боковые стороны живой изгороди, а затем верхний край.

Для получения четких, прямолинейных боковых линий мы рекомендуем Вам производить обрезку снизу вверх. Если обрезка производится сверху вниз, более тонкие ветви смещаются наружу, в результате чего могут образоваться прореженные участки или проплешины.

Для ровной заключительной подрезки верхнего края натяните по всей длине живой изгороди шнур, располагаемый на необходимой высоте.

Обращайте внимание на то, чтобы ножи не контактировали с посторонними предметами, например, проволокой. В противном случае возможно повреждение ножей или привода инструмента.

Оптимальное время обрезки:

- Лиственные кустарники лучше всего обрезать в июне и октябре.
- Хвойные кустарники обрезайте в апреле и августе.
- Быстрорастущие хвойные и другие кустарники подрезайте каждые 6 недель, начиная с мая.
- Живым изгородям следует придавать форму, показанную на рисунке.

Техническое обслуживание и очистка

См. рис. **Перед проведением любых работ по техническому обслуживанию вынимайте вилку из штепсельной розетки.**

Указание: регулярное выполнение описанных ниже работ позволяет обеспечить длительную надежную эксплуатацию инструмента.

Регулярно осматривайте кусторез на предмет выявления видимых недостатков, например, ослабления, отцепления или повреждения ножевой балки, разболтанных резьбовых соединений, износа или повреждения других деталей.

Контролируйте исправность и правильность монтажа всех ограждений и защитных приспособлений. Необходимые ремонтные операции и работы по техническому обслуживанию должны производиться перед использованием кустореза.

Если, несмотря на тщательное изготовление и строгий производственный контроль, инструмент все же выйдет из строя, его ремонт следует поручить специалистам авторизованной сервисной службы, обслуживающей электроинструменты Bosch.

При направлении любых запросов и заказов запасных частей следует обязательно указывать 10-значный код для заказа, приведенный на фирменной табличке инструмента.

Уход за ножами и их очистка

См. рис. **Перед проведением любых работ по техническому обслуживанию вынимайте вилку из штепсельной розетки.**

При проведении любых манипуляций с ножами и их очистки следует пользоваться защитными перчатками.

После каждого применения очищайте ножи и сбрызгивайте их защитным маслом. При продолжительной непрерывной работе мы рекомендуем Вам с определенной периодичностью смазывать ножи защитным маслом.

Производите визуальный контроль состояния ножей. Проверяйте прочность крепления болтов ножевой балки **1**.

Не забывайте надевать на ножи защитный чехол **7**.

Очистка / хранение

Очистить кусторез снаружи мягкой щеткой и тряпкой. Применение воды, растворителей и полиролей не допускается. Необходимо удалять все загрязнения, особенно из вентиляционных прорезей **4** электродвигателя.

Кусторез должен храниться в сухом помещении, не доступном для детей. Не кладите на него какие-либо предметы.

Принадлежности

Чехол для AHS 40-24	2 605 911 160
Чехол для AHS 48-24	2 605 911 160
Чехол для AHS 55-24	2 605 911 159
Чехол для AHS 60-24	2 605 911 159
Чехол для AHS 65-24	2 605 911 158
Чехол для AHS 6000 PRO	2 605 411 159
Чехол для AHS 7000 PRO	2 605 411 158
Аэрозольная смазка	1 609 200 399
Впитывающая салфетка	F 016 800 055

Поиск и устранение неисправностей

В приведенной ниже таблице описаны признаки возможных неисправностей и меры, которые Вы можете принять для их устранения. Если эта информация не позволит локализовать проблему и устранить ее, обратитесь, пожалуйста, в нашу сервисную мастерскую.

Внимание: перед поиском неисправности необходимо отключить инструмент и вытащить вилку из штепсельной розетки.

Признаки	Возможные причины	Устранение
Кусторез не работает	Отсутствует электропитание. Неисправность штепсельной розетки. Повреждение электрического кабеля. Повреждение предохранителя.	Проверить электроснабжение. Включить в другую розетку, при необходимости заменить розетку. Проверить кабель, при необходимости заменить. Заменить предохранитель.
Кусторез работает с прерываниями.	Повреждение электрического кабеля. Ненадежность внутреннего контакта. Дефект выключателя.	Проверить кабель, при необходимости заменить. Обратиться в специализированную мастерскую Bosch. Обратиться в специализированную мастерскую Bosch.
Электродвигатель работает, но ножи не движутся.	Внутренний дефект.	Обратиться в специализированную мастерскую Bosch.
Ножи перегреваются.	Ножи затупились.	Отдать ножевую балку в заточку.

	На ноже образовались зазубрины. Чрезмерное трение из-за недостатка смазки.	Поручить специалисту проверку ножевой балки. Сбрызнуть защитным маслом.
--	---	--

Гарантия

На инструменты Bosch нами предоставляется гарантия, соответствующая законодательным предписаниям страны применения (гарантийные претензии принимаются по представлению счета или накладной).

Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные естественным износом, перегрузками или ненадлежащим обращением.

Рекламации принимаются только при условии направления Вами инструмента **в неразобранном состоянии** поставщику или на сервисную станцию Bosch, обслуживающую пневматические и электрические инструменты.

В защиту окружающей среды

См. рис. Настоящий инструмент, характеризующийся низким уровнем шума, оказывает минимальную вредную нагрузку на окружающую среду.
При изготовлении инструмента применялись экологически безопасные технологии.

См. рис. **Повторная переработка материалов вместо утилизации**
Инструмент, принадлежности к нему и упаковку следует подвергнуть сортировке в целях экологичной повторной переработки.

См. рис. Настоящее руководство напечатано на бумаге, изготовленной из макулатуры по бесхлорной технологии.
Пластиковые детали снабжены маркировкой, обеспечивающей необходимую для повторной переработки сортировку.

Сервис и консультационные услуги

Россия:

1. ООО «Роберт Бош»
129515, Москва, ул. Академика Королева, 13
Тел. +7 095 935.88.06
Факс +7 095 935.88.07

2. ООО «Роберт Бош»
198188, Санкт-Петербург, ул. Зайцева, 41
Тел. +7 812 184.13.07
Факс +7 812 184.13.61

Адреса региональных гарантийных сервисных центров указаны в гарантийной карте, выдаваемой при покупке инструмента в магазине.

Декларация соответствия

Измеренные значения определены в соответствии с директивой 2000/14/EC (высота 1,60 м, расстояние 1 м) и стандартом EN 25 349.

Типичный уровень шума инструмента, определенный с взвешивающим контуром типа А, составляет: уровень звукового давления 82 дБ(А) для AHS 40/48/55/60/65 и 84 дБ(А) для AHS 6000/7000; уровень звуковой мощности 93 дБ(А) для AHS 40/48/55/60/65 и 95 дБ(А) для AHS 6000/7000.

Типичная величина вибрации в области кисти руки / предплечья составляет менее 2,5 м/с².

Мы заявляем под собственную исключительную ответственность, что данное изделие соответствует следующим стандартам или нормативным документам: EN 774, EN 50 144, в соответствии с положениями директив 89/336/ЕЭС, 98/37/ЕС, 2000/14/ЕС.

2000/14/ЕС: гарантированный уровень звуковой мощности L_{Wa} не достигает 96 дБ(А) для AHS 40/48/55/60/65 и 98 дБ(А) для AHS 6000/7000. Оценка соответствия согласно приложению V.

Ляйнфельден, 01.08.2001

Д-р.Герхард Фельтен
(подпись)

Д-р. Экерхард Штрётген
(подпись)

Robert Bosch GmbH (электроинструменты)

Оговаривается возможность внесения изменений.